

Club Med



Willkommen im Club Med!

Während die südeuropäischen Staaten jetzt im August ihre Ferienzeit haben, sind die meisten von uns bereits wieder in ihre Praxis zurückgekehrt. Der Alltag hat uns wieder. Die Ferienerlebnisse sind zu – immer noch sehr aktiven – Erinnerungen geworden, welche immer wieder aufblitzen. Unsere PatientInnen erkundigen sich, ob wir es gut gehabt haben. Sie freuen sich, dass wir wieder zurück sind, und dürften implizit annehmen, dass sich ihr gut erholt Hausarzt oder ihre Hausärztin wieder mit frischer Kraft ihren Anliegen widmen wird. Auch wir freuen uns wieder auf unsere hausärztliche Arbeit mit unseren PatientInnen.

Willkommen im Club Med – nicht im Club Méditerranée, sondern im Club des Médecins. Ich wünsche Euch allen einen guten Start nach den Ferien – «ohne Angst vor ...»¹.

Auch die standespolitischen Aktivitäten haben eine Weile weitgehend geruht – wenigstens was die Sitzungen betrifft. Somit ergab sich für Euren nimmer müden SGAM-Vorstand eine Zeit der kreativen Pause. Wir konnten uns grundsätzlichen Fragen widmen und visionäre Ziele für die Hausarztmedizin in der Schweiz entwickeln, worüber wir Euch weiterhin laufend berichten werden.

Post aus Lichtensteig zur 24. Jahresversammlung in Zürich (21.9.2001)

Der SGAM-Vorstand bereitet seit einigen Wochen die 24. Jahresversammlung vor, welche am SGAM-Kongress in Zürich (21.–22.9.2001) stattfinden wird. Der Vorstand hofft auf eine sehr grosse Teilnahme aus der ganzen Schweiz – am wissenschaftlichen Kongress und an der politischen Generalversammlung, der Legislative der SGAM.

In den kommenden Tagen werdet Ihr Post vom SGAM-Sekretariat erhalten. In einer separaten Broschüre werdet Ihr die Traktandenliste der Jahresversammlung sowie die Jahresberichte unseres Präsidenten J. de Haller und aller Arbeitsgruppen lesen können.

Ich halte mich heute – ausnahmsweise – kurz, damit Ihr Eure Lesezeit diesen sehr interessanten Berichten widmen könnt. Sie orientieren Euch eingehend über alles, was die SGAM in diesem Jahr geleistet hat und welche Wege sie in den verschiedenen Bereichen einschlagen will.

Eure Meinungen sind wie immer willkommen, entweder persönlich mitgeteilt oder offen diskutiert im Forum von Primary-Care oder auf unserer Homepage www.sgam.ch und www.ssmg.ch.

Bruno Kissling
Sekretär der SGAM

¹ Siehe Bericht aus dem Vorstand, Juli 2001: «Angst vor ...» oder ein «Sommer-tags-traum», PrimaryCare 14/2001.

Club Med



Bienvenue au Club Med!

Tandis que les pays du sud de l'Europe sont encore en pleines vacances d'été, en ce mois d'août, la plupart d'entre nous ont déjà repris le chemin de leur cabinet. Le train-train quotidien a repris ses droits. Les vacances, même si elles sont encore bien présentes dans nos esprits, ne sont plus que d'agréables souvenirs. Nos patients nous demandent si nous avons passé de bons moments. Ils sont contents de voir leur médecin de retour, reposé, frais et dispos, prêt à consacrer à nouveau toute son attention à leurs problèmes. Il est vrai que nous sommes nous aussi heureux de les revoir et de reprendre le collier.

Bienvenue donc au Club Med – non pas au Club Méditerranée, mais au Club des Médecins. Je vous souhaite à tous une bonne reprise après vos vacances – «sans peur de ...»¹. Si ses activités politiques ont été mises en veilleuse au cours de cette période, du moins

en ce qui concerne ses séances, le Comité de la SSMG est toujours infatigable et a mis à profit la pause de l'été pour mettre une fois de plus sa créativité à l'épreuve. Nous nous sommes ainsi livrés à quelques réflexions de fond et avons conçu des projets novateurs pour la Médecine de Premier recours en Suisse. Nous ne manquerons bien sûr pas de vous tenir au courant au fur et à mesure de tous les nouveaux développements.

Courrier de Lichtensteig à propos du 24^{ème} Congrès annuel de Zürich (21.9.2001)

Le Comité de la SSMG prépare depuis plusieurs semaines le 24^{ème} Congrès annuel de la SSMG, qui aura lieu à Zürich les 21 et 22.9.2001. Le Comité espère une participation nombreuse en provenance de toutes les régions de Suisse, aussi bien à la partie scientifique de la réunion qu'à la partie politique, c'est-à-dire à l'Assemblée générale, organe législatif de la SSMG.

Vous recevrez très prochainement un courrier de la part du secrétariat de la SSMG à Lichtensteig. Une brochure séparée vous permettra de prendre connaissance de l'ordre du jour de cette Assemblée générale et de lire les rapports de notre président J. de Haller et des différents groupes de travail de la Société.

Je me ferai bref aujourd'hui, une fois n'est pas coutume, afin que vous puissiez consacrer un peu plus de temps à la lecture, toujours très intéressante, de ces différents rapports. Ils vous informent en détails sur tout ce que la SSMG a réalisé au cours de cette année et sur les grandes orientations qu'elle entend donner à son action au cours des mois à venir.

Comme d'habitude, vos opinions et propositions sont les bienvenues, qu'elles soient exprimées à l'occasion d'une rencontre personnelle, dans le cadre d'une discussion dans le Forum de PrimaryCare ou sur notre page d'accueil www.ssmg.ch et www.sgam.ch.

Bruno Kissling
secrétaire de la SSMG

Avis

A l'attention des membres francophones de la SSMG

Vous avez reçu ces jours le programme définitif du Congrès 2001 de la SSMG, qui aura lieu les 21-22 septembre prochains à Zurich.

Je souhaite attirer votre attention sur le fait que les organisateurs ont prévu à chaque moment des ateliers ou des séminaires de très bonne qualité pour les francophones; d'autre part, ce Congrès sera très fortement orienté vers les exercices pratiques.

Il vaut donc la peine d'ouvrir ce programme et d'envisager de participer à notre Congrès 2001, ... même s'il a lieu à Zurich.

Je peux vous garantir que l'accueil, pour les Romand-es, y sera agréable et chaleureux, et que les activités proposées, intéressantes, seront d'excellentes qualité!

Je vous remercie de bien vouloir entendre cette suggestion, et me réjouis de toutes celles et tous ceux que je pourrai rencontrer à Zurich.

Jacques de Haller,
Président de la SSMG

¹ Voir les Nouvelles du Comité central, juillet 2001: «La peur de ...» ou «Le songe d'un jour d'été» dans PrimaryCare 14/2001.